FORD SAARLOUIS 30000 4346

DISPATCH NOTE

2023-05-11-028-001

Route Number:	SL671EA (SL671XC)	Carrier:	Arcese_New
Planned Loading Date:	10/05/2023	Actual Loading Date:	11/05/2023
Plant:	FORD - SAARLOUIS ASSEMBLY	Plate Number:	WGM7620H
Driver Name:			

Receiving Station:	CJ8NA - MAGNA P.T.A.	Planned Delivery Date:	15/05/2023
Volume (m³):	84.27	Gross Weight (kg):	21032.00

COLLECTION ADDRESS		DELIVERY ADDRESS	
GSDB Code:	0097A	GSDB Code:	CJ8NA
HENRY-FORD-STRASSE		VIA DEI CICLAMINI 4	
SAARLOUIS		MODUGNO (BARI)	
66740		70026	
Germany		Italy	

32128

Loading Location	Order Number	Container Type	Folded/ Unfolded	Loaded Quantity
3C_FS.3L	F0415473-HOSXVZ	CJ8NA-FE15033	F	88

EPC/Dock Employee	Driver	Receiver
Name: Dominik Bisten	Name: Kozok Alexey	Name:
Date: 11/05/2023	Date: 11. MAI 2023	Date:
Signature:	Signature:	Signature:

FORD-WERKE GmbH

MAGNA

MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

4

1 Mittente (nome, domicilio, paese)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, addresse, country)

[illegible]
[illegible]
BERGAMO
[illegible]

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNACIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

N.

Questo trasporto è sottoposto, nonostante tutte le clausole contrarie, alla Convenzione del Trasp. Stradale

Ce transport est soumis à la Convention relative au contrat de transport International de marchandises par route.

This carriage is subject to the Convention on the Contract for the Inter. Carriage of goods by road.

2 Destinatario (nome, domicilio, paese)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

MAGNA-NO 70026
VIA CICLAMINI 4
GETRAG

CMR

16 Trasportatore (nome, domicilio, paese)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Carrier (name, address, country)

ARCESE TRASPORTI S.p.A.
38062 ARCO (Trento) Italia - Via Aldo Moro, 95
N. Iscr. Albo **TN 2050770/F**

3 Luogo di presa in consegna delle merci
Lieu de la prise en charge de la marchandise
Place of taking over the goods

17 Trasportatore successivo (nome, domicilio, paese)
Transporteurs succesives (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

Arcese Polska Sp. z o.o.
[illegible] ul. Koszelew 7
Nr. Licencji TU-014254

Nr. Rej. Auta.....
Nr. Rej. Naczepy.....

4 Luogo di destinazione delle merci
Lieu pour la livraison de la marchandise
Place of delivery of the goods

18 Riserve ed osservazioni del corriere
Réserves ed observations du transporteur
Carrier's reservations and observations

ARCESE TRA[illegible]RT S.R.L.
RO 27974796; [illegible]/2011
Str. Industri[illegible]r. Nr. 1B
Apahida, [illegible] Cluj
B 81 BHE

5 Documenti allegati
Documents annexille
Documents attached

6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Marks and number	**7** Numero dei colli Nombre des colis Number of packages	**8** Tipo di imballaggio Mode d'emballage Method of packing	**9** Descrizione delle merci Nature de la marchandise Nature of the goods	**10** Numero statistico N° statistique N° statistic	**11** Peso Lordo Kg. Poids brut Kg. Gross Weight Kg.	**12** Volume m3 Cubage m3 Volume in m3

Classe / Class — Cifre / Number — Lettere / Letter — F

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur
Sender's instructions

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Special agreement

14 Tipo di pagamento
Presentactions d'affranchasement
Instructions as to payment carriage

Porto franco ☐
Porto non franco ☐

21 Stabilito in: / Estabé à / Established in — li / le / on

20 Pagare per: / To be paid by:

	Venditore Senders		Valuta Currancy		Destinatario Consignee	
Prezzo del trasporto: Carriage charges: Descuentos: Deductions:						
Contante:						
Supplementi:						
Supplem. charges:						
Spese accessorie:						
Other charges:						
TOTAL						

25 Motrice I° / Conduite / Driving
Motrice II° / Conduite / Driving
Rimorchio / Remorque / Trailer
Targa / Plaque / Plate — TA-811-FS

15 Rimborso / Remboursement / Cash on delivery

22 [illegible]
[illegible]
BERGAMO
[illegible]

Firma e Timbro del Mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

23 arcese
Arcese Trasporti S.p.A.
38062 ARCO (Trento)

Firma e Timbro del Trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier — 81-BHE

24 Ricevuta della Merce / Marchandises recues / Goods received

Luogo / Lieu / Place

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
P. IVA 04886850728

Firma e Timbro del Destinatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

I numeri dall'1 al 12 ed i numeri 16,17, e 18 devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
1 -12 y compris et 16,17, 18 sont à remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le trasporteur.

Per le merci pericolose indicare al n. 11 oltre che l'eventuale denominazione corrente la classe, la cifra e, se del caso, la lettera